

derspiegelt und in keinem Fall der Beschuldigte aus den Augen verloren werden darf! Anschließend wurde eine »education base of juvenile law« besucht. Der ursprünglich geplante Besuch einer Jugendjustizvollzugsanstalt war leider abgesagt worden. So wurde eine eher skurril anmutende Erziehungsseinrichtung für Schüler, in der die Auswirkungen von Kriminalität auf Jugendliche überdeutlich dargestellt wurden, besichtigt.

Der fünfte und letzte Tag der Workshops war dem Thema »Jugendstrafrechte gewidmet. Rechtsanwältin Anja Kollmann (München) und Rechtsanwältin Xiaomen Lu (Chifeng) zeigten die jeweiligen Besonderheiten des Jugendstrafrechts auf. Von chinesischer Seite wurde betont, dass bei Jugendlichen die Todesstrafe nicht verhängt werden darf. Nachmittags wurde dann die »Criminal Law Firm Dachuan« in Chifeng besichtigt. Eine Kanzlei, die 2011 als beste Kanzlei Chinas ausgezeichnet wurde.

Am Samstag wurde dann der Austausch mit einem Abschlussseminar beendet. Das Symposium stand für Rechtsanwälten und Rechtsanwältinnen, aber auch Vertreter der Justiz und Verwaltung offen. Teilweise waren die Teilnehmer über 750 km zum Veranstaltungsort angereist. Im vollständig besetzten Konferenzraum fanden vormittags Grundsatzreferate unter der Moderation von Rechtsanwältin Qingsong Zhang (Peking) statt. RA Prof. Dr. Jan Bockemühl referierte über »Details im deutschen Strafprozess«. Anschließend hielten dann die beiden Strafverteidigerinnen Ling Liu und Zheng Chang (beide Peking) Referate aus deutscher und chinesischer Sicht. Bockemühl stellte zunächst die Regelungen des Verständigungsgesetzes vor und führte die zusätzliche audiovisuelle Aufzeichnung der gesamten Hauptverhandlung dient der Kontrolle des Protocols. Im Anschluss an die Besichtigung des großen Sitzungssaales wurde mit den Vertretern der lokalen Justizbehörden angeregt diskutiert.

Am zweiten Tag standen zwei Workshops auf dem Programm. Vormittags führten die Rechtsanwältinnen Petra Makowsky (Essen) und Zheng Peikang mit ihren Referaten in das Thema »Abklau und Vorauflösung des Hauptverfahrens« ins Thema ein. Nachdem in China keinerlei Recht auf Aktenreichtum im Ermittlungsverfahren existiert, findet eine wirkliche Ausmündung mit dem Tatvorwurf statt. In gerichtlich anhängigen Verfahren statt. In einem sog. Vorgespräch werden die Weichen für die spätere Hauptverhandlung gestellt. In diesem Vorgespräch ist auch die Verteidigung gehalten, ihre Beweismittel darzulegen.

Nachmittags hielten Rechtsanwältin Liu (Peking) und Rechtsanwältin Dr. Diepgen (Berlin) ihre Referate zu dem Thema »Taktik des Strafverteidigers in den Verfahrenabschnitten«. Frau Lu offenbarte hier die Bemühungen der Verteidigung, die fehlende Aktenkenntnis während des Ermittlungsverfahrens durch anderweitige »taktische Raffinessen« zu kompensieren. Prof. Dr. Jan Bockemühl ist Strafverteidiger in Regensburg und Vorsitzender der Initiative Bayerischer Strafverteidigerinnen und Strafverteidiger.



während Dr. Annika Dießner die unabdingbare schnellstmögliche Aktenneinsicht und den unüberwachten Verteidigerverkehr hervorhob.

Das Thema »Verständigung im Strafverfahren« stand am dritten Tag im Fokus.

Rechtsanwältin Prof. Dr. Jan Bockemühl (Regensburg) und Rechtsanwältin Weiheo Hu (Innere Mongolei) widmeten sich dem Thema aus deutscher und chinesischer Sicht.

Bockemühl stellte zunächst die Regelungen des Verständigungsgesetzes vor und führte die zusätzliche audiovisuelle Aufzeichnung der gesamten Hauptverhandlung dient der Kontrolle des Protocols. Im Anschluss an die Besichtigung des großen Sitzungssaales wurde mit den Vertretern der lokalen Justizbehörden angeregt diskutiert.

.

Die zusätzliche audiovisuelle Aufzeichnung der gesamten Hauptverhandlung dient der Kontrolle des Protocols. Im Anschluss an die Besichtigung des großen Sitzungssaales wurde mit den Vertretern der lokalen Justizbehörden angeregt diskutiert.

Am zweiten Tag standen zwei Workshops auf dem Programm. Vormittags führten die Rechtsanwältinnen Petra Makowsky (Essen) und Zheng Peikang mit ihren Referaten in das Thema »Abklau und Vorauflösung des Hauptverfahrens« ins Thema ein. Nachdem in China keinerlei Recht auf Aktenreichtum im Ermittlungsverfahren existiert, findet eine wirkliche Ausmündung mit dem Tatvorwurf statt. In gerichtlich anhängigen Verfahren statt. In einem sog. Vorgespräch werden die Weichen für die spätere Hauptverhandlung gestellt. In diesem Vorgespräch ist auch die Verteidigung gehalten, ihre Beweismittel darzulegen.

.

Nachmittags hielten Rechtsanwältin Liu (Peking) und Rechtsanwältin Dr. Diepgen (Berlin) ihre Referate zu dem Thema »Taktik des Strafverteidigers in den Verfahrenabschnitten«. Frau Lu offenbarte hier die Bemühungen der Verteidigung, die fehlende Aktenkenntnis während des Ermittlungsverfahrens durch anderweitige »taktische Raffinessen« zu kompensieren.

.

# »Ni hao, liebe Kollegen.«

**Im JuJi fand ein deutsch-chinesischer Rechtsanwtausch in Chifeng statt.  
Jan Bockemühl war dabei und berichtet.**

In Chifeng, einer 4,6-Millionen-Stadt im Südosten der autonomen Region der Inneren Mongolei fand vom 15. – 22. Juli 2017 der diesjährige Austausch zwischen sechs chinesischen und sechs deutschen Rechtsanwälten statt.

Von deutscher Seite waren Dr. Annika Dießner (Berlin), Anja Kollmann (München), Petra Makowsky (Essen) Wolfgang Küstler (Freising), Dr. Thomas Kuhn (München) und Jan Bockemühl (Regensburg). Bei seinem Staatsbesuch in der VR China im November 1999 schlug der damalige Bundeskanzler Gerhard Schröder eine Vereinbarung über einen Rechtsstaatsaustausch beider Länder vor. Diese Vereinbarung wurde am 30. Juni 2000 unterzeichnet. In der Folge fanden regelmäßig bilaterale Symposien und Arbeitstreffen statt. Erst im Jahr 2015 wurde der Dialog zwischen China und Deutschland auf der Ebene derer erstreckt, »die im System der Dolmetscher für die Chinesische Sprache dominiert«, nämlich die Rolle im Deutschen Bundestag. Die Reise ins »land der Mitte« angekündigt, die Delegation wurde von Herrn Ting-Winario (BRAK) und Vanessa Egert (GIZ) sowie Oliver Radtke (Robert-Bosch-Stiftung) begleitet. Auch Frau Ministerialdirektorin Marie Luise Graf-Schlicker (BMJV) nahm an Teilen des Programms und am abschließenden Symposium teil. Die deutsche Delegation wurdet die gesamte Zeit durch die fantastische Dolmetscherin für die Chinesische Sprache Nan Wu (Tostedt) begleitet.

Die sechs deutschen Kollegen hatten sich bereits in Peking getroffen und hier die Stadt erkundet, bevor der offizielle Teil des Programms am Abend des 15. Juli am Flughafen von Peking zum gemeinsamen Flughafen in die Innere Mongolei nach Chifeng begann. Durch Vertreter der ACLA wurde die einzige Freundschaft begrüßt.

Vor dem Fachprogramm fand ein Trip in die Innere Mongolei nach Ulan Buh Grassland statt. Gemeinsam mit den chinesischen, die von der All Chinese Lawyers Association (ACLA) und sechs deutsche Rechtsanwälte, die von der BRAK ausgesucht werden, treffen sich zu einem gemeinsamen Austausch auf Augenhöhe, um unterschiedliche Themen in einem Symposium zu diskutieren. In diesem Jahr stand das Strafprozeßrecht inklusive des Berufsrechts auf dem Programm. Das Treffen